

駁我的同學拉鐵摩爾的謬論

張國柱

拉鐵摩爾的身世

近閱我在北洋大學預科的同班同學拉鐵摩爾撰「長城以外」英文原著及中文譯本，內容荒謬無稽，不禁髮指。茲就筆者所知拉鐵摩爾的身世立場，分析論列，以見其用意邪惡，爲免淆惑視聽，未便緘默，特予駁正，敬希中外雜誌讀者注意。

「長城以外」的作者，奧文·拉鐵摩爾(Owen Lattimore)是俄裔美國人，他的白俄親生父母生前於一九一七年蘇俄十月革命成功後，隨帝俄將領謝米諾夫部隊被迫竄入我外蒙古庫倫一帶，迨蘇聯紅軍追至外蒙擊潰謝米諾夫部衆後，逃離外蒙經東三省至天津過着流浪孤苦的生涯，這批流亡俄人，稱爲白俄。民國十一年，被國立北洋大學預科英文教授猶大裔美人大衛·拉鐵摩爾(David Lattimore)收爲養子，取名爲Owen Lattimore。民國十三年至十五年間，他年約二十歲，與筆者在國立北洋大學預科同班受英文課程，能操普通華語，粗識華文，也懂蒙古語。同學們咸以小拉鐵摩爾稱之。在校時與同學中之左傾份子程明陞等，頗爲接近。其養父大

衛·拉鐵摩爾教授獨身未婚，倡無政府主義，思想左傾，於一九二八年至一九二九年間因患癱瘓症辭職，携彼回美，未幾其養父病逝，彼約二十五歲，在美居留一年，旋即再來中國。其時東北軍張宗昌部編有白俄騎兵旅，西北軍馮玉祥所部駐綏遠、寧夏一帶之武萬義旅(武爲蒙古人)係以蒙古兵與白俄人混合編組的騎兵隊伍，奧文·拉鐵摩爾曾經分赴東北與綏遠、寧夏等地旅遊，據說是訪問其白俄親友。

國際共產黨的幫兇

拉鐵摩爾再來中國後，在北平逗留兩三載，與共黨份子北平大學法商學院教授阮銘琦(字慕韓，大陸赤化後，曾任察哈爾省高等法院院長、內蒙厚和市市長等職)，北平市立第二女中教員張更生(化名張蘇，大陸赤化後，歷任偽察哈爾省政府主席，僞最高檢察署檢察長及人民代表大會常委兼秘書長)等有交(彼等均爲筆者同鄉同學，故得知之)；並數往張家口及內蒙遊訪，多由察省建設廳科長陳鳳桐(豫省內鄉縣人，在日本留學時加入共黨)陪導，復經該廳廳長張礪生

(大陸變色後投共，任中蘇友好協會會長及偽政協會委員)介識內蒙盟旗卓王與德王等，潛伏於綏遠省政府之蒙籍共黨烏蘭夫(曾任偽國務院副總理)及先後由西北軍馮玉祥與孫殿英部掩護之共黨要員韓麟符等，亦於此時與之結識。一九三六年，美國太平洋學會(該學會爲左傾組織由一向爲中共應聲蟲的費正清領導)組團訪問蘇聯，拉氏爲三位團員之一，受第三國際幹部渥丁斯基要求其主編的「太平洋事務季刊」支持蘇聯對亞洲問題的立場，太平洋學會蘇俄分會主持人莫提萊夫(V. E. Motylev)對「太平洋事務季刊」的編輯方針及內容，亦有種種提示，拉氏則請蘇俄人多予投稿。

中國抗日戰爭期間，由美國羅斯福總統行政助理居里(左傾份子)推薦任先總統蔣公政治顧問，蔣公當時任國民政府軍事委員會委員長政治顧問，在重慶時，與中共周恩來、喬冠華來往頻繁，與費正清實爲一丘之貉，爲國際共產黨的幫兇，致力於出賣我中華民國政府勾當。

拉鐵摩爾到莫斯科時，適外蒙古受蘇俄嗾使建立共產黨政權，宣佈脫離我國，成爲蘇俄附庸

之「蒙古人民共和國」，拉氏欣喜若狂，立請美國駐蘇俄大使蒲立德向美國政府建議予以承認。第二次大戰將近結束之際，拉氏所撰兩本小書及幾篇論文與講義，反覆申明其對戰後亞洲形勢的見解，認為亞洲各國人民對於戰後政治經濟制度，勢將景慕蘇俄，以及蘇俄為戰後建設之榜樣，其親蘇俄如此狂熱，實基於思想左傾及其潛伏的血濃於水之蘇俄民族意識。

最不通的中國通

拉鐵摩爾粗識華文，對我國歷史知識，可說是一知半解，而好詎談中國問題，以「中國通」自居，實則是最不通的「中國通」，是最差勁的邊疆問題「磚」家（不是專門的專，是磚塊的磚）。在抗戰期間，曾有「中國的邊疆」之撰述，妄以「唯物史觀」，「經濟社會觀點」及其所著「邊疆史觀」，曲解中國歷史，認為中國歷史全由「游牧經濟之邊疆民族與農業經濟之中國民族互相鬭爭紀錄所構成」，是其觀念，與馬、列、史、毛之毀滅我國傳統王道文化，出於一轍。嗣撰「長城以外——中國與北方諸鄰的關係」，仍基於「邊疆史觀」之荒謬觀點，他將中國之範疇，侷限於長城以南，完全漠視長城以北仍屬中國領土之史實。查「中國」一詞，所代表之文化意義，遠超於政治意義，我國自古即有「入於中國則中國之」，「諸夏用夷狄禮則夷狄，夷狄用諸夏禮則諸夏。」之說，自春秋戰國時之成周、齊、楚、燕、韓、趙、魏，秦漢、南北朝、隋、唐以至宋、元、明、清各代。無一而非中國，足為明證。「

長城以外」之論證，謬戾無稽，不勝枚舉，特就其聲聲大者，酌予揭發。

一、「長城以外」一文中的第一節，「競爭的經濟」中，謂：「漢人與游牧民族使用銅的時代，約在同一時期，但以難得足夠的銅，大規模製造農具，故銅對生產技術的改變不大；但是却有足夠的銅，製造優美的武器……」，拉鐵摩爾淺陋竟不知漢人一詞，始於漢朝建立之後，因漢朝兵力及於中國之外，外人嘗稱中國為漢，猶之歐美人習稱中國人為唐人。在漢朝以前，絕無此稱謂。所謂中國人，乃包括漢、滿、蒙、回、藏等各族。

不學無術居心叵測

拉鐵摩爾妄以後來之名詞，稱呼先有之民族，不惟顯見其不學無術，亦足證其居心叵測。復次，既云：「難得足夠的銅」，又謂：「却有足夠的銅，製造優美的武器」，其先後矛盾，旨在強調「加速軍事貴族階級的出現」，捏造「軍事階級」在我國歷史上故意製造對立，實為共產黨篡改歷史之一貫作風。

二、「不平等政治」一節謂：「在中國歷史中，邊疆歷史在長城以南的發展，是個重要的因素，但邊疆因素的作用，至今尚未充分地被了解。第十世紀長城以北的勢力，明確的是自西向東移動，即由西蒙古到東蒙古與滿洲，移動的要點是南滿，……」。在本節引文中，除又賣弄其謬誤之「邊疆史觀」外，並復強烈暗示長城是我國的國界線之意念。查我國北方邊疆民族歷史，由

匈奴而柔然、鮮卑、突厥……以迄蒙古，無一而非自東向西發展。

淆惑視聽厚顏說謊

拉鐵摩爾獨稱：「自西向東移動」，謂非意圖淆惑視聽，以逞其分化我國之陰謀而何？

三、關於「外人」問題。所謂「外人」，拉氏明指為：契丹人、女真人、蒙古人以及較後期之滿洲人；更顯露其挑撥我國邊疆同胞與內地同胞情感之伎倆。要知文明與野蠻，並無絕對客觀之衡量標準，何況不同的生存空間，不同的生活類型之民族，更無法予以比較。拉氏乃謂：「所有中國境內若干野蠻人國家的征服者，像滿洲人與蒙古人，他們所持的觀念，……他們曾設法保持征服者的語言，並禁止或限制與外族通婚；但是征服民族的男子，通常要被征服者的女子為妻妾，實際上，通婚禁令僅適用於征服者的女子，不准嫁給外族而已」。其對我國歷史習俗之無知，而信口開河，可以想見。查元朝秘史載：「成吉思汗威服委吾部（即新疆省維吾爾族，或作畏吾、畏兀）都護後，宣告：「你來，女子也與你，第五子也教你做。」滿清入關建國後，綏服蒙古各部，自康熙帝以迄各代皇室公主、郡主嫁與蒙古盟旗王公者，不勝其數。此在蒙古游牧記及清代邊政通考等史籍，均有記載。而民間各民族通婚，亦向無限制。

拉鐵摩爾標榜為中國通，尤以中國邊疆通自負，乃厚顏說謊，充分表現其共產黨同路人的嘴臉。

為帝俄東侵辯護

四、長城以外一文第四節，論俄國向東窺視，謂：「滿洲人征服中國，適逢世界史正在創造驚人事實時期。公元一五五八年，西班牙無敵艦隊敗北，海權開始自西班牙、葡萄牙轉移至英國，荷蘭與法國。……美國正極力在大西洋岸和加拿大開拓殖民地……」。查「滿洲」原非民族稱謂，後世之所謂滿族，乃是「女真」之後裔，出於我國東北松花江、黑龍江一帶之赫圖部落，宋徽宗時其酋長完顏阿骨打叛遼稱大金皇帝，先後滅遼進侵北宋，旋為元朝所滅。明朝末葉，女真後裔愛新覺羅氏統其部落，以滿住為尊號，稱滿洲汗，至清太宗福臨入關，推翻明朝，建號大清，始以滿洲為部族之名，而「中國」一詞，既非民族名稱，亦鮮政治意味，乃文化意義重於政治意義之詞。拉氏此說，無非淆混視聽，離間我民族感情，分化我國團結。其謂：「公元一五五八年，美國正極力在大西洋岸和加拿大開拓殖民地……」，豈知美利堅合眾國至一七七六年始獨立建國，在此之先，既無美國之名，又如何有美國能在十六世紀極力於大西洋岸和加拿大開拓殖民地？其對世界歷史知識如此淺陋，而竟侈談國際政治，難怪其所論列，多屬荒誕無稽之談。

拉氏又謂：「當俄國人在西伯利亞或中亞細亞遇見亞洲人民，因為亞洲人民尚未達到作為一個國家地位的政治水準，最後的結果，很可能是俄國人征服或統治，但是在走向此最後結果之途徑，很多部落酋長與小頭目，自願加入於俄國體

系下。伏爾加湖（似係河之誤）的蒙古人很喜願作沙皇封臣，並參加俄國人對高加索的征服」。其顛倒是非，歪曲事實，純為帝俄東侵辯護外，復妄以亞洲北部及中部各民族代言人自居。

胡謔妄言應予誅伐

查伏爾加河流域之蒙古人，即後世所稱之喀爾瑪克蒙古（Kalmak or Kalmak Mongol），原為我國今日新疆北部之游牧民族土爾扈特蒙古人，在明末清初時，因不堪準格爾部之歧視復使，而遷居裏海北岸之伏爾加河下游地區，其後

帝俄東侵，該部蒙古人曾奮力浴血抵抗，勢窮力蹙，乃被征服。現在旅居歐美各國之喀爾瑪克蒙胞，皆以反俄而分逃異域，以度流亡生涯，近十餘年來，每逢我國十月慶典，例必組團來臺參加慶典活動，顯示其擁護祖國反共抗俄國策，何得誣為「很喜願作沙皇封臣」？

綜觀「長城以外」一文的內涵，仍秉其「邊疆史觀」的成見，胡謔妄言。證以拉氏一向所為，其蓄意分化我邊疆民族，削弱我國國勢，無庸置疑，此對我整個中華民族之嚴重挑戰，不得不予誅伐。

中外文史 叢書 壯遊八十年 現已出版 歡迎購閱

陳廣沅教授著 定價平裝380元 精裝450元

本書為旅美學人前國立東南大學中央大學教授陳廣沅先生精心傑作。要目有：唐山、上海交大生活。留學美國準備一年。二年讀書二年做工之留美生活。回國後大學教學生活。服務津浦路浙贛路滇緬路回憶。赴美爭取鐵路器材。聯總救濟工作。行政院救總工作。回憶民航空運隊。避難香江十年。晚年在美教書奇聞。內容精彩，篇篇可讀。全書陸佰參拾頁。二十五開本平裝訂價新台幣參佰捌拾元。精裝本台幣肆佰伍拾元，郵撥一四〇四四號中外雜誌帳戶。